

spoken and come here not would I if sent 22
 געשיקט. אויב איך וואלט נישט געקומען און גערעדט
 Now I said and had have not the would them to
 צו זיי, וואלטן זיי נישט געהאט קיין זינד; איצט
 their for excuse and not they have however
 אבער האבן זיי נישט קיין אויסרייד פאר זייער
 also has that one hates me whoever s. is 23
 דער האט אויך פיינט מיך האט מיך פיינט, דער האט אויך
 not had I if me of Father the for hatred 24
 פיינט דעם פאטער מיינעם. אויב איך וואלט נישט
 one other no which works the them among done
 געטון צווישן זיי די מעשים, וואס קיין אנדערער
 and had have not they would done not had
 האט נישט געטון, וואלטן זיי נישט געהאט קיין
 (very these) seen they have however now sins
 זינד; איצט אבער האבן זיי געזעען (די דאזיקע)
 me of Father the for and hatred me for have and 25
 און האבן מיך דאך פיינט און דעם פאטער מיינעם.
 the become full. filled. should t so that (happens this) but
 נאר (דאס געשעט), כדי עס זאל מקוים ווערן דאס
 Torah their in written stands which word
 ווארט, וואס שטייט געשריבן אין זייער תורה:

מיט א שנאת חנם האבן זיי מיך פיינט געהאט.
 hate me they a. d. CHINOM SINAS a with
 מיט א שנאת חנם האבן זיי מיך פיינט געהאט.
 Psalms Baseless hatred of MOSHIACH FORETOLD
 (תהלים לה, יט.)
 whom come will advocate the however when 26
 ווען אבער דער פרקליט וועט קומען, וועמען
 spirit the father ml from you to send will I
 איך וועל שיקן צו אייך פון מיינ פאטער, דעם גייסט
 will Father the from out comes which truth of
 פון אמת, וואס קומט ארויס פון דעם פאטער, וועט
 testify also will you and i me about testify he 27
 ער עדות זאגן וועגן מיר; און איר וועט אויך עדות
 start the from me with been had you because
 זאגן, ווייל איר זענט געווען מיט מיר פון אנהויב
 און

Sixteen Chapter
קאפיטל זעכצן

16

should you so that spoken you to I have this 1
 דאס האב איך צו אייך גערעדט, כדי איר זאלט
 you will They stumble not 2
 נישט נכשול ווערן. מען וועט אייך לייגן
 that hear and comes there yes excommunicate
 אין חרם אריין; יא, עס קומט אן א שעה, אז
 think will kill you will who one every
 יעדער איינער, וואס וועט אייך הרגענען, וועט מיינען,
 do they will this and that with G-d serves he 3
 ער דינט גיט מיט דעם. און דאס וועלן זיי טון,
 and Father the know not did they because
 ווייל זיי האבן נישט געקענט דעם פאטער, און
 you to spoken I have this and me not 4
 נישט מיך. און דאס האב איך גערעדט צו אייך,
 yourself you should come will hour the when so that
 כדי ווען די שעה וועט קומען, זאלט איר זיך דער-
 IN said you to it have I that this about remind
 מאנען דערין, אז איך האב עס אייך געזאגט. אין
 because say not to you this I did however beholding the
 אנהויב אבער האב איך עס אייך נישט געזאגט, ווייל